

Dr. José L. García Paneque condenado a 24 años de cárcel por defender los derechos humanos.

Z de la oposicion en Cuba 1 13 de octubre de 2004 • Año 1 Núm. 20

Tener talento es tener un buen corazón, el que tiene buen corazón ese es el que tiene talento.

José Martí

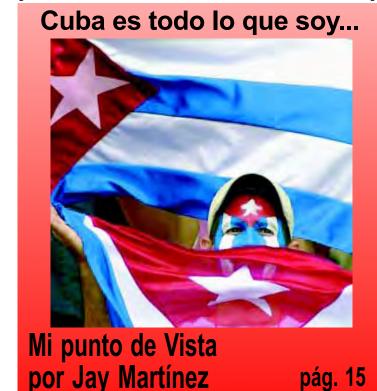
1 Núm. 20 • www.opositor.org San Juan Puerto Rico Lea en esta edición...

### El mito de la "potencia" médica cubana



Los viejitos son del HOGAR PROVINCIAL DE ANCIANOS "Marina Azcuy" en la provincia de Pinar del Rio en Cuba foto tomada 1 de julio 1994.

pág. 14



Se agrava crisis por falta de energía



pág. 14

Importante premio para Zoé Valdéz



pág. 18

#### Bush lamenta que no le preguntaran sobre Cuba



**Desde Cuba** Claudia Márques Linares Computar ¿para qué? pág. 17



Demora en permiso impide que madre ver a su hija moribunda en Cuba



Condenado a ocho meses de privasión de libertad René Montes de Oca Martija





# Cuba la potencia médica mundial

elveraz.com

penas unos días recibimos unas fotos de los asilos en Cuba, realmente impactantes y desgarradoras, asilos naturalmente... no de los privilegiados sino de los desvalidos, de la inmensa mayoría de la población de envejecientes que son tratados como cerdos y en un total abandono.

Estas fotos recibidas dicen más que mil palabras. Como en otros artículos nos hemos referido desde hace más de 20 años, Cuba se mantiene en el primer lugar en América y el tercer lugar en el ámbito mundial en suicidio.

La provincia de la isla de más alto índice de suicidio según los últimos datos filtrados de la isla, es la provincia de Las Tunas, con 750 personas

Se calculan mas de 150 formas de suicidio en la isla. Se han detectado conductas suicidas en infantes de guarderías infantiles y en el nivel primario, ya que padre suicida, hijo suicida, por lo que es un método a imitar por los otros miembros de la familia, como método de solución de los problemas.

Los estudios efectuado en la isla, nunca mencionan la incidencia del factor político en la relación represión - depresión, falta de esperanza, falta de oportunidades, falta de libertad - suicidio ¿es qué acaso el lanzamiento al mar de miles de cubanos no representa en sí, una forma de suicidio



Cuando usted llega a la isla, en el aeropuerto de la Habana, salta a la vista un cartel que reza, «Millones de niños mueren en el mundo por enfermedades curables, ninguno de ellos es cubano» una bella frase que trata sobre todo de cautivar al visitante, pero es solo una bella frase, que intenta ocultar otros males, quizás de ocultar una frase como esta «150,000 cubanos han muerto tratando de escapar de la isla en mas de 40 años» o quizás una como «Cuba ocupa desde hace mas de 20 años el primer lugar en suicidio en América y el tercero a escala mundial» o tal vez otra así «Grupo de jóvenes se inyectan el virus del SIDA por falta de esperanza», como puede ver el lector, todo lo que plantea el gobierno cubano como supuestos logros y éxitos, debe siempre ser observado o cuestionado con el rabillo del ojo.

Pero hay un aspecto mas, si bien históricamente desde mucho antes de la Revolución, Cuba se destacaba por sus buenos médicos, en la actualidad también es así, el deterioro económico y la acostumbrada falta de planificación e incapacidad del gobierno cubano y la falta de fondos económicos han incidido traumáticamente en la atención medico-paciente. No obstante recursos que pudieran ser utilizados en una mejor atencion medica de los cubanos, se utilizan para la represión. En la década del 70 y 80 no obstante los

subsidios soviéticos, las filas en los cuerpos de guardia de cualquier hospital eran infernales, hospitales mal cuidados, con olores a orina, sabanas sucias, falta de esterilización.

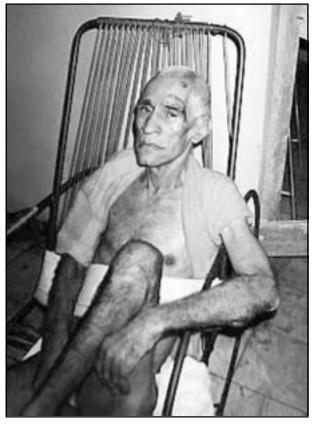
Si bien todos sabemos que el gobierno cubano en su eterna política discriminatoria también estableció discrimen en la medicina. Cosa esta bien marcada ahora con el apartheid médico establecidos entre extranjeros y cubanos.

Pero hay un aspecto del que apenas se comenta y es el abismo y los privilegios que gozan la clase dirigente, sus hijos y familiares en la salud, los hospitales especiales para ellos, donde se encuentra cualquier tipo de medicina y se tiene la mejor atención del primer mundo y por otra parte la atención médico indigente del resto de la población, osea una clase dirigente, como se dice popularmente viviendo a toda leche y la otra con necesidades e indigencia.

Pero en la década de finales del 80, a modo de ejemplo, el entonces Ministro del Ministerio del Interior Abelardo Colome Ibarra, tuvo que operar a su hijo y al preguntarle a los médicos con qué hilo se cerraría la operación y los médicos decirle que se utilizaría el tipo de hilo que normalmente utilizaba la población, el Ministro agregó que ese hilo no servía, ya que se partía con facilidad trayendo por consiguiente que la herida se pudiera infectar o no cicatrizar correctamente, que el mandaría a comprar a Estados Unidos otro tipo de hilo para que su hijo no tuviera ese problema.

Otro caso también muy comentado en Cuba en los 90, fue el envío de las hijas gemelas del ex Ministro de Cultura Armando Hart a Estados Unidos para el tratamiento de su retraso mental.

Pero quizás lo mas sorprendente de todos estos casos de privilegios y abusos de la dirigencia en el poder lo es el caso del Doctor Eduardo Bernabe Ordaz, amigo personal de Castro y Director del Hospital Psiquiátrico de la Habana, que en las mansiones lujosas que posee en Siboney y Santa



María, la servidumbre que atiende estas mansiones son pacientes siquiatricos, desde el cocinero, la que lava la ropa, el que limpia el cesped, el que sirve los platos de comida en su mansion. Todo esto en pleno período especial.

Como hace ya un tiempo en el articulo publicado en «El Veraz», La Republica Comunista «Si hay un gobierno, en fin, que ha entendido que los recursos de Cuba son un botín para disfrute de la clase dirigente y de sus adeptos -casi la idea platónica de la corrupción- es el que los cubanos han padecido durante la república comunista».



Los viejitos son del HOGAR PROVINCIAL DE ANCIANOS "Marina Azcuy" en la provicia de Pinar del Rio en Cuba foto tomada 1 de julio





Jay Martínez jay@coqui.net

PMB 926 Box 4960 Caguas PR 00725

# Cuba es todo lo que soy



L acento con que hablo, la comida y el sazón que me gusta, el amor como lo siento, la **d** forma en que camino, mi sentido del humor, la música que me mueve todo esto es lo que me hace sentir orgulloso de ser cubano. Los recuerdos que atesoro y que no logro olvidar, mi risa, mi mirada, mi rabia, el olor del mar y el sabor de la uva caleta que desde niño aprendí a saborear. Esto para mi es Cuba.

Lo que detesto, lo que me seduce y lo que me duele. Cuba es todo lo que me quitaron: el orgullo de triunfar en mi país, el derecho de ver las Olimpiadas y sentir orgullo cuando gana un cubano. Los reyes magos y la Navidad, el poder sentarme a la mesa con toda mi familia y el amor de mi padre al cual dejé de ver a los tres años y lo conocí a los I6. La mesa con mi abuela rodeada de primos y tíos y el que mis hijos hubieran nacido cubanos.

Cuba es todo lo que anhelo y ambiciono. Es mi futuro, mi esperanza y a donde me gustaría regresar a vivir sin tener que pedir permiso. Sueño con un país donde los cubanos puedan entrar y salir sin autorización y donde todos blancos, negros, mulatos y chinos, con nuestros defectos y virtudes, podamos vivir en paz unidos en el amor a la libertad y bajo el mismo cielo azul que nos vio nacer.

Caminar y que las calles me digan buenas noches y que el amigo de la infancia me pregunte cómo me va. Llevar a mis hijos al cine que de pequeño yo solía visitar. Viajar juntos a la playa y hablarles de mi niñez y mostrarles la esquina donde me sentaba a soñar. Contarles sobre mi primera novia con quien salía todos los sábados a bailar. Todo esto es Cuba para mi y vivo con la añoranza y la esperanza de que un dia todos los cubanos desterrados podamos volver a ella.

El gobierno cubano ha sacado al cubano de Cuba pero no se puede sacar a Cuba del cubano. La libertad es nuestro único y verdadero anhelo en nuestras vidas como exiliados. Ver a mi pueblo felizy a migente progresar como todos las personasque viven en libertad y democracia sería una de nuestras metas. Cuba representa todos mis recuerdos felices. El exilio pasa con el fin de nuestras limitadas vidas pero el amor a Cuba sobrepasa todo límite de espacio y tiempo. Es

# Se agrava crisis por falta de energía

Andrea Rodríguez / AP La Habana

na de las más importantes cadenas hoteleras cubanas se vio obligada el pasado viernes a cerrar temporalmente varios de sus centros turísticos en medio de un programa gubernamental para limitar los efectos de una dura crisis energética.

«Somos unos de los más altos consumidores (de energía). Para no afectar otros sectores este hotel va a cerrar», confirmó María de los Angeles Font, del departamento jurídico del Hotel Riviera, a la AP.

La firma Gran Caribe cancelará las operaciones de casi 4,000 habitaciones tanto en la capital como en otros cinco polos turísticos, indico un comunicado del Consejo de Dirección de la compañía a los agentes de viajes.

Ninguna fuente pudo confirmar si habían sido impactadas por los programas de ajuste eléctrico otras cadenas o instituciones del turismo, el secto más dinámico de la economía.

En La Habana suspenderán sus actividades los hoteles, Neptuno, St John's y el Riviera; mientras en Varadero lo harán Puntarena, Villa Cuba y Laurel Tortuga, entre otros.

Paralelamente serán desactivados centros turísticos en Cayo Largo del Sur, Las Tunas, Trinidad y Santiago.

La reapertura se espera entre noviembre y diciembre, mientras que los pasajeros ya contratados fueron trasladados a otros centros de la misma cadena. Los trabajadores tomarán cursos

Anunciado esta semana el programa de ajuste energético contempla el cierre durante octubre de 118 fábricas, así como los cambios en los horarios comerciales y escolares hasta el 2005.

Desde el 25 de octubre, además, la jornada laboral será de siete y medias hora.

Sin embargo lo más visible y doloroso para la población serán los «apagones» programados, que la dejarán sin luz por varias horas.

«Los cronogramas estarán listos el lunes», dijo a la AP Rolando Rodríguez, del departamento de Atención a Clientes de la Unión Eléctrica.

Algunos programas horarios no oficiales con supuestos cortes de luz circulaban entre la población, pero Rodríguez desestimó que sean los definitivos

Agudizados con el calor de los meses veraniegos, los problemas eléctricos comenzaron en mayo con la rotura de una pieza en la termoeléctrica Antonio Guiteras, de Matanzas.

El desperfecto ocasionó sobrecargas en otras centrales y un desajuste que llevó a tener apagones de hasta 11 horas con la consecuente irritación entre los vecinos.

Durante tres días esta semana el presidente



Fidel Castro y varios miembros de su gabinete se presentaron en televisión para explicar los motivos y soluciones del problema.

Castro reconoció la vulnerabilidad del sistema energético, así como el caos provocado por la falta de luz: rotura de electrodomésticos, interrupción del suministro de agua y carencia de alumbrado.

#### 16 Opositor • 7 al 13 de octubre de 2004

# Demora en permiso impide a madre ver a su hija moribunda en Cuba

a adversidad ha perseguido los días de Enma Cruz, al menos desde que el pasado julio decidió viajar a Cuba por razones humanitarias.

Cruz, de 74 años, hizo sus trámites de urgencia para viajar a La Habana cuando tuvo noticias de que su ĥija mayor, Irma Rodales, de 49, estaba enferma de cáncer.

La petición de su «licencia específica» coincidió con la entrada en vigor de las restricciones decretadas por la Casa Blanca sobre las visitas familiares a Cuba, pero la anciana pensó que su caso justificaba un procesamiento veloz por parte de la Oficina de Control de Bienes Extranjeros (OFAC) del Departamento del Tesoro.

Sin embargo, las autoridades estadounidenses no respondieron su solicitud. Irma murió el 22 de julio y Cruz aguarda aún por el permiso que le permita ir a la tumba de su hija, encontrarse con sus nietos huérfanos y ver a su hija Nancy Rodales, convaleciente de un infarto que sufrió tras la muerte de la hermana.

«No voy ni a pasear ni a negociar, no tengo ni como caerme muerta», expresó Cruz mientras mostraba fotos familiares. «Aquí se habla mucho de humanidad, pero yo no la veo por ninguna

Cruz emigró en 1988 y desde entonces vive con un hijo en el noroeste de Miami. En diciembre quedó viuda.

En los últimos quince años sólo viajó a Cuba una vez -en 1994- por motivos familiares. En el 2000, cuando murió su padre, no viajó porque no tenía dinero

«Vivo de la ayuda del gobierno y de lo que me dan mis hijos que están aquí en Miami», confesó la mujer. «Tal vez por eso está trabado el permiso, pero, por Dios, que hablen claro y me lo digan».

OFAC no comenta sobre casos particulares, señalando que cada situación es diferente y su procesamiento puede llevar varias semanas.

La historia de Cruz figura entre los casos esgrimidos por activistas y organizaciones para caracterizar las restricciones de inhumanas.

«A nivel humano es realmente denigrante», señaló Silvia Wilhelm, directora ejecutiva de Comisión Cubanoamericana para los Derechos Familiares (CCDF). «Es una burla a la dignidad de las personas, sin excepciones para casos humanitarios».

La CCDF impulsa desde junio una vigorosa campaña argumentando que los «asuntos de familia no deben ser usados con fines políticos».

La congresista Ileana Ros-Lehtinen -partidaria de las restricciones-dijo que entiende «la angustia y la desesperación de los cubanos separados de sus familias», pero enfatizó que «el culpable de la división familiar es [el gobernante] Fidel Castro y no la política de EEUU».

La oficina de Ros-Lehtinen atendió el caso de Cruz y asegura que continuará las gestiones ante OFAČ para agilizar el otorgamiento del permiso. «Estoy en contra de tanta demora ante casos que merecen una atención individual», dijo. «Creo que es incorrecto e inhumano».



#### Desafío a las leyes de Estados Unidos

Tomado del periódico Granma

Il líder independentista puertorriqueño Julio Muriente afirmó que su presencia en Cuba **d**constituye un acto de desafío a las leyes de Estados Unidos encaminadas a prohibir a sus ciudadanos los viajes a la isla.

Muriente, copresidente del Movimiento Independentista Nacional Hostosiano de Puerto Rico, consideró que las recientes medidas aprobadas por Washington para impedir a los estadounidenses visitar  $\hat{territorio}\, cuba no \, son \, arbitrarias \, e \, ins\'olitas.$ 

En declaraciones a Prensa Latina, sostuvo que su presencia en territorio cubano constituye «un acto de desafío a

esas trogloditas e ilegales regulaciones», dictadas «por un vulgar delincuente devenido presidente de Estados Unidos».

El viaje es un modestísimo acto de solidaridad con la Revolución cubana, añadió Muriente, quien encabezó jueves 23 de septiembre un homenaje al aniversario 136 del grito de Lares, acción que marca el inicio de las luchas por la independencia en Puerto Rico.

Comentó que es consciente de que a su regreso podría enfrentar consecuencias legales por viajar a la isla y desacatar una obsesión de la Casa Blanca, «pero no le tememos a ningún tipo de procesamiento», dijo.

Vamos a ver qué pasa, pero que se sepa que estamos aquí en desafío y no acataremos semejantes disposiciones por ilegales e injustas», recalcó.

El 30 de junio pasado entraron en vigor nuevas legislaciones decretadas por la Casa Blanca para destruir a la Revolución cubana y propiciar un cambio de régimen en la isla.

Las medidas, entre otras, prohiben a los ciudadanos estadounidenses

viajar a Cuba y limitan a los cubanos residentes en Estados Unidos visitar su país de origen, lo que podrán hacer una vez cada tres años y por sólo 14

Prevén además el destino de unos 59 millones dólares para financiar acciones contrarrevolucionarias y otros 18 millones de dólares se destinarán a fomentar transmisiones subversivas de radio y televisión hacia la isla.

#### **EXILIADOS CUBANOS**

Si tu quieres que la antorcha de la rebeldía siga viva y recibir noticias de Cuba **SUSCRIBETE** a:





\$39.00 6 meses \$19.75 3 meses \$9.75

Envié cupón con cheque, giro ó tarjeta de crédito a la siguiente dirección

> PO BOX 9142 Santurce, P.R. 00908

#### Páginas de los Cubanos en Puerto Rico

www.contactocuba.com www.elveraz.com www.magazinecubano.com

Noticias, reportajes y más... ¡Visitanos!



#### esde Cuba

Los lectores que quieran reaccionar al artículo lo pueden hacer vía correo electrónico al claudiadecuba 2002 @yahoo.com.

Claudia **Márques** Linares



# Computar, ¿para qué?

A HABANA, agosto - La imposición de que «dentro l de la revolución todo, fuera de la revolución nada», dictada por el gobernante cubano Fidel Castro en su conocida alocución «Palabras a los intelectuales» no sólo se aplica a los creadores en el terreno de las artes y las letras cubanas, sino también se hace cumplir en lo que respecta a la información disponible y los medios para acceder a ella.

Ahora que el país está inmerso en la última campaña, la de la cultura masificada, es curioso ver cómo los más recientes avances de la ciencia y la técnica en el campo de las comunicaciones siguen vedados para la inmensa mayoría de los cubanos.

Es cierto que el gobierno de la isla ha iniciado un amplio programa para extender entre la población los conocimientos necesarios en materia de computación. Esto ha permitido que un significativo número de niños y adolescentes se inicien en el dominio del mundo informático. Por el país se han extendido los llamados Joven Club de Computación, que son lugares donde se imparten cursos sobre esa materia. Por ejemplo, en la capital fue instalado el Palacio Central de Computación donde en otros tiempos existió la conocida

Todo esto ha contribuido al auge

y al creciente interés de los ciudadanos, principalmente los más jóvenes, por adentrarse en la práctica de la computación. Y es ahí donde comienzan las dificultades que ya causan malestar entre estas personas iniciadas en la computación.

Para quienes deseen tener el equipo propio en el cual aplicar las habilidades aprendidas existen dos barreras infranqueables: los costos y las dificultades para adquirirlo.

La venta de computadoras y otros medios de la informática es sumamente regulada e incluso en este instante es considerado casi un delito que un particular «no autorizado» posea uno de esos

Es real que, aunque pocos, existen comercios en los que particulares pueden comprar esos equipos. Por ejemplo, en la capital del país sólo hay dos, conocidos como centros DITA. En ellos se puede comprar monitor, disco duro, lector de CD, ratón y teclado. También es posible obtener la tarjeta principal (Mother Board) sin el procesador. Todo ello al doble del precio que se le facilita a las entidades del estado. Impresoras y scanners son equipos cuya venta está prohibida por el gobierno.

El otro problema es la instalación del acceso a Internet para particulares, que también es



exclusividad estatal. Es por esto que se ha extendido la conexión clandestina entre los pocos privilegiados que poseen computadora y teléfono. Aunque es de destacar que este tipo de conexión ha proliferado gracias a la difusión de los conocimientos que ha

propiciado el régimen cubano, por lo que queda probado que no se puede enseñar a la gente y después pretender controlar sus mentes y ansias de mayor y más variado acceso a la información.

#### Condenado a ocho meses de privación de libertad a René Montes de Oca Martija

adcuba.org Ciudad de la Habana, 28 de Septiembre de 2004

ocho meses de privación de libertad con internamiento en la Prisión del Pre de Santa Clara, fue condenado René Montes de Oca Martija, Secretario General del Partido Pro Derechos Humanos de Cuba afiliado a la Fundación Andrei Sajarov, por el Tribunal Municipal de Camajuani, bajo la acusación de desacato leve en juicio celebrado el 29 de Septiembre.

Como acusadora se presentó la secretaria del Tribunal Municipal llamada Amparo y tres trabajadoras como testigos de la Fiscalía, según explica Esther Germán Valdés, esposa de Montes de Oca y fuente de esta información. Continuó explicando que la defensa fue muy buena y argumentó suficientemente que para esa figura de desacato leve no resultaba procedente la condena de privación de libertad.

Durante la deliberación fiscal estuvieron presentes oficiales de la seguridad del estado de Ciudad de la Habana, conocidos por Esther por sus acciones represivas contra ella y su esposo en ocasiones anteriores, de estos, por nombre solo identificó al conocido como Omar.

Un despliegue de miembros de la seguridad del estado que arribaron en varios autos marca Lada, Moscovish y motos Suzukis, junto a dos patrullas y algunos policías impidieron el arribo de numerosos opositores procedentes de la capital, Santa Clara y de otras localidades, solo los residentes de la cuadra en que se encuentra el Tribunal podían acceder a la misma previa presentación del carné de identidad.

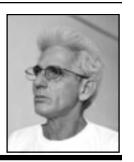
Las conclusiones del Fiscal finaliza explicando Esther Germán Valdés incluyeron el argumento, «Hay que salvar la imagen del Tribunal y de las trabajadoras y por ello lo condenamos a ocho meses». Termina Esther con voz entre cortada pero firme, señalando que fue conducido al finalizar la vista en una patrulla hacia la prisión esposado.



René Montes de Oca Martija

## blanco desde La Habana

Manuel Vázquez **Portal** 



qué le teme el cubano?

A HABANA, septiembre- El discurso oficial, en un lisonjero y embaucador derroche de demagogia, habla de heroicidad y valentía de un pueblo que, según la verborrea de sus gobernantes, ha triunfado sobre los monstruos y los fantasmas. Yo, al menos yo solito, no lo creo. Mi vida ha transcurrido aquí, en medio de esa maraña de tribunas, arengas y consignas, y hoy no veo más que pobrezas y fracasos. Se triunfa para vivir mejor, y eso no es precisamente lo que ĥa ocurrido en Cuba.

Me siento parte de un pueblo manso y aguantón, un pueblo incapaz de rebelarse. Y no porque no tenga una larga historia de lucha por el bienestar y la justicia, sino porque lo han embobecido, drogado con promesas inalcanzables.

Mi pueblo vive hambreado, y lo tolera; mi pueblo vive sin libertades políticas, y lo soporta; mi pueblo vive sin transporte, y lo permite, mi pueblo vive hacinado en casas, en su mayor parte, en mal estado, y lo aguanta; mi pueblo no puede elegir el tipo de educación que desea para sus hijos, y se cree beneficiado por una gratuidad que, en realidad, los adoctrina y amordaza; mi pueblo no puede expresar sus opiniones por medio de una prensa libre, y calla y acepta; mi pueblo es discriminado en ciudades y balnearios por no poseer divisas, y lo consiente; mi pueblo no puede viajar libremente a ningún sitio, y lo asimila; mi pueblo, en fin, vive una vida prestada por las fuerzas gobernantes, y lo acata.

Mi pueblo no es valiente, o por lo menos, vive sumido en el terror o en el engaño. Opino que en el terror. El engaño no puede durar por tanto



tiempo. Vivo entre mi pueblo, ando con él en los «camellos», hago con él «las colas» para un precario alimento, sufro con él las privaciones, lo escucho cómo, a hurtadillas, denosta y protesta, pero aún no se atreve a hacerlo en público y unido. No, no es el engaño lo que lo mantiene inerme, ya todos conocen la gran mentira, la gran estafa; es el miedo lo que los inmoviliza.

Mas, ¿miedo a qué? Miedo a todo. Perdió la costumbre de defender sus derechos. Tanto tiempo escuchando, por todas las vías posibles, como una letanía inacabable, que el Estado es el encargado de defender los derechos del pueblo, ha creado en él la inercia, la irresponsabilidad, necesarias para gobernarlo, sumergido en la negligencia, sin temor de explosiones sociales.

Un pueblo que se cree defendido por las fuerzas gobernantes es siempre un pueblo manso. Y he ahí el secreto de la perdurabilidad del régimen cubano. Ha hecho creer a mi pueblo que lo defiende y protege. Al tomar el poder y adueñarse de todo dentro de la nación, se convirtió en el gran y único proveedor. La gente se tornó dependiente y hoy ya perdidas las capacidades, las potencialidades individuales, teme al desamparo. Su empleo depende del Estado, la escuela de sus hijos depende del Estado, la asistencia médica de sus familiares depende del Estado, su casa y su credo depende del Estado, su inmovilidad, su miedo depende del Estado. El Estado es Dios, provee, juzga, premia y castiga. Y ante semejante poder, ¿quién se rebela?

## Importante premio para Zoé Valdés

on un relato sobre su enigmático abuelo chino, la escritora cubana Zoe Valdés se alzó con el Premio de Novela Ciudad de Torrevieja, España, dotado de 360,000 euros (unos \$450,000).

El galardón obtenido por Valdés —exiliada en París— es auspiciado por la editorial Plaza & Janés y constituye el segundo premio de mayor cuantía en las letras españolas después del patrocinado por el sello Planeta (unos \$500,000).

«Con esta novela quise desentrañar la historia de mi abuelo materno, un personaje que por amor dejó de hablar a los 45 años, y terminó sus días en un mutismo extremo, comunicándose a través de breves notas escritas», relató anoche Valdés desde Torrevieja, Valencia, adonde viajó para recibir el premio.

La obra se titula La eternidad del instante y añade un importante reconocimiento a la trayectoria de Valdés, quien el pasado año ganó el VIII Premio Fernando de Lara con su novela Lobas de mar.



Zoé Valdés

La autora, de 44 años, manifestó que La eternidad... es «una novela de saga familiar que habla sobre el valor del silencio», y manifestó que escribirla le ha proporcionado «una tranquilidad, una calma preciosa que ansiaba desde hace mucho tiempo».

La novela se inspira en la vida de su abuelo

materno, Mo Ying, emigrante chino que salió de Cantón a Campeche, México, y luego a Cuba, adonde llegó en 1923 como Maximiliano Mejía.

En Cuba se radicó en un paraje rural de Santa Clara, y se casó con una mujer de origen irlandés, que lo abandonaría con cinco hijos para dedicarse

«Apenas le vi, creo que nos rozamos una vez cuando yo era niña, por lo que he tenido que inventarle muchas cosas a su historia», contó Valdés. «A lo mejor su vida no fue tan aventurera como yo lo he imaginado, pero siento que he cumplido una deuda sentimental y familiar».

La narración se remonta a 1839 y 1858, años de la primera y segunda guerra del opio, y termina con un salto cronológico al 2004, cuando sus descendientes visitan La Habana.

Valdés expresó anoche su interés en visitar China para cumplir «la ruta de mi abuelo pero al

La novela se publicará a finales de octubre en España y Valdés planea presentarla en Miami el próximo año.

que se dejarán de producir.

El último éxodo de balseros se

produjo en 1994, en el clímax de la

crisis provocada en la isla por el

derrumbe del comunismo en Europa

del Este y la desaparición de la Unión

Soviética, que subsidiaba a la

Usted puede conseguir

el Diario Metro todo el

tiempo en los

siguientes negocios o

llame a 787-608-7070,

787-640-1177 y

787-791-7208

ineficiente economía cubana.

### Washington advierte a Cuba que no tolerará nueva ola de balseros

🛮 que salgan ilegalmente de Cuba como consecuencia de la crisis económica que enfrenta el régimen de Fidel Castro, agravada ahora por el descontento que genera la falta de energía eléctrica, advirtió un alto funcionario del Departamento de

hemos advertido «Le anteriormente al gobierno cubano que Estados Unidos considerará como una amenaza a su seguridad nacional cualquier intento de

stados Unidos no va a permitir manipular o provocar una un nuevo episodio de balseros emigración masiva hacia nuestras costas», afirmó el secretario de Estado Adjunto para Asuntos Hemisféricos, Roger Noriega. «Creo que ellos han entendido el mensaje».

Noriega respondió así a preguntas de El Nuevo Herald en el marco de la Conferencia de Las Américas, que durante dos días sesionó en el Hotel Biltmore de Coral Gables.

El gobierno de Cuba anunció severas medidas de restricción en el servicio eléctrico, adoptadas como consecuencia de desperfectos en la

principal termoeléctrica de la isla.

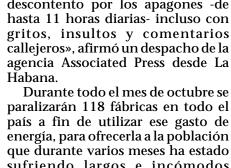
Las medidas parecen encaminadas a calmar el creciente malestar de la población, aún a costa de paralizar importantes renglones producción, programas educativos y sociales.

«Los cubanos han expresado descontento por los apagones -de agencia Associated Press desde La

paralizarán 118 fábricas en todo el país a fin de utilizar ese gasto de energía, para ofrecerla a la población que durante varios meses ha estado sufriendo largos e incómodos

A partir de ahora y durante cuatro meses la jornada laboral se reduce en media hora; los comercios cerrarán una hora más temprano y se pondrá en marcha un programa nacional de apagones que podría extenderse hasta principios del próximo año.

El vicepresidente del Consejo de Estado, Carlos Lage, señalo que las nuevas medidas tienen como fin «buscar el máximo de ahorro en la economía de consumo de electricidad, aunque le significa al país más gastos de combustible y de importación», debido a los renglones



Bayamón

PANADERÍA LA ASTURIANA Ave. Santa Juanita BR-11 **GUAGUITA "SIBONEY"** Frente al Cantón Mall PANADERÍA FLORIDA Ave. Lomas Verde

**Puerto Nuevo** 

CAF. EL MALECON Los Borinquen Tower PANADERÍA MARUXA Ave. Americo Miranda PANADERÍA LA COABA Ave. Central

Guaynabo

**GUAGUITA "SIBONEY"** Frente a Grana

REST. HABANA LIBRE Car. Alejandrino Alto Apolo

Isla Verde

REST. METROPOL **CASA CUBA** PANADERÍA ESPAÑA

Marg. Exp. Baldorioty

**Hato Rey** 

PANADĒRÍA LA VIÑA Ave. Domenech KIOSKO DE PERIODICOS El Monte Mall

PANADERÍA LA GRAN VÍA

Ave. Domenech

Calle Loíza

**REST. YIYO** 

Calle Loíza y D. de Andino **Urb. Los Maestros** 

SUPERMERCADO ECONO Calle J. Andino

Condado

PANADERÍA KASALTA

Caguas

CAFÉ DON JUAN Paseo Gautier Benítez

Arecibo

CASA CUBA

**Ponce** 

AUTO PART LA CEIBA Ave. Cuatro Calles Tel. 840-2069



#### Habilitan página de Internet para firmar manifiesto por la libertad de los presos políticos en Cuba

a Fundación FAES, ha creado una página de Internet para recoger firmas en apoyo al Manifiesto «Por La Libertad de los Presos de Conciencia en Cuba», presentado por José María Aznar al Comité Internacional por la Democracia en Cuba. En la página se puede leer el texto completo del manifiesto, así como las firmas de los que han suscrito el documento.

Para firmar visite www.libertadpresoscubanos.org



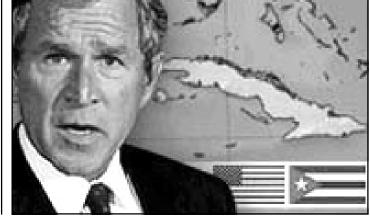
José María Aznar

## Lamenta Bush que no le preguntaran sobre Cuba

Il presidente George W. Bush lamentó que no le preguntaran sobre Cuba durante el primer debate con el candidato presidencial demócrata, el senador John Kerry, realizado el jueves por la noche en la Universidad de

Durante una reunión con sus partidarios que se celebró después del debate, Bush dijo que solamente le decepcionó una cosa en el intercambio de opiniones y fue que no hubo ninguna pregunta sobre Cuba.

Bush añadió que tiene un plan para extender la democracia, so sólo en Oriente Medio, sino también en lugares del Continente Americano como Cuba.



## lo cubano

Eduardo Cancio González jiquima@hotmail.com

#### hivatería, denuncia, represión a lo cubano

l pasado 28 de Septiembre cumplió 44 años una de las organizaciones de más oscuro **⊿**proceder en la triste historia de la revolución cubana: Los Comités de Defensa de la Revolución. Cuando en igual fecha de 1961, Fidel Castro llamaba a su fundación, no sabía el pueblo cubano, en su embriaguez de verde olivo y barbas, que asistía al nacimiento de un diabólico mecanismo de persecución y vigilancia que con el pasar de los años se convertiría en el pilar fundamental del régimen.

A la temprana edad de 14 años, es invitado al convite. Negarse a participar, es cuando menos, invalidar por siempre la maldita casilla de las organizaciones de masas, que cual pesadilla, valora su escalafón de entrega al sistema, para cualquier formulario o planilla que usted procure, en la búsqueda de estudio o trabajo. Ser miembro garantiza además el beneficio de la integración revolucionaria o la legitimidad de la máscara. La

### Cuba, la Isla Fascinante

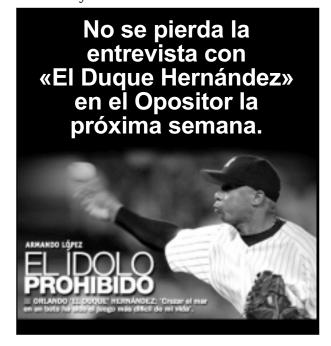
OPERACION LIBORIO presenta todos los domingos a las 6:00 de la tarde por Radio Puerto Rico en los 740 AM su programa radial "Cuba, La Isla Fascinante"

Manolo Martínez, Alfredo Melero, Luis González, Rodolfo Hidalgo, Felipe Rodríguez, Rodolfo Stiva, Enrique Blanco (Liborio) y sus invitados desde Cuba analizan todos los domingos las últimas noticias de Cuba.

45 años de lucha contra la dictadura castrista dan a este panel los conocimientos suficientes para emitir los mejores comentarios de la actualidad cubana.

Agradecemos al propietario y a la gerencia de Radio Puerto Rico 740 AM su gentileza en ofrecernos este espacio radial.

Para participar en el programa pueden llamar a los teléfonos 787-620-1740 área metro y 1-787-440-1164 y 449-7371 Isla.





filosofía de la organización es simple: conjugar el verbo vigilar en cada persona (más eficientes las del plural) para despojarlo de su dignidad e intimidad. De hecho, uno termina espiándose a sí mismo y reprochándose día a día, al amparo de un miedo bien fundado, el no asistir a una reunión, no ir a un trabajo voluntario o haber faltado a una guardia cederista.

Los CDR esconden, bajo una fachada humanista y supuestamente solidaria, de donaciones de sangre, recogida de materia prima y campañas de vacunación, un proceder al servicio de la policía política, que pone su futuro o su suerte en manos de incontables verificaciones y chequeos para mantener actualizado el archivo de los traidores. El presidente de la cuadra decide incluso si usted esta apto o no para salir del país, amén de que se convierte en guardián de sus miserias para poder arrebatárselas una vez se apropian de su domicilio. No por gusto el mal llamado Álcalde de La Habana de hoy fue por varios años Coordinador Nacional de la organización.

Habría que reconocer, en aras de la objetividad, lo efectivo del invento, copiado muy bien de las prácticas hitlerianas. Miles de cubanos han pagado cárcel, recibido humillaciones, actos de repudio y golpizas por parte de las turbas enardecidas. Lo verdaderamente condenable es haberse aprovechado del sentimiento solidario de nuestro pueblo para convertir en chivatos al viejito jubilado, el ama de casa o el bodeguero de la esquina. No por gusto cada 27 en la noche se espera un aniversario más de la gloriosa efeméride. Curiosamente el festejo es una muestra palpable del desastre. Al son de dos botellas de ron barato y una olla común, donde se cocina el pobre aporte de cada uno y la contribución del gobierno (curiosamente se reparte un hueso pelado de ternilla de res para cada CDR, que supone la matanza y la duda por la falta de la fibra) se reúne la pobre gente a celebrar o quizás, dar gracias al padre por permitir llevar una vasija del mejunje para el almuerzo familiar de mañana. Y entre la pálida concurrencia al festín se escurre el desagradable olor de la leña quemada en pleno centro de la calle, preludio del discurso clausura del 28, donde se nos recordará a todos cuan estúpidos fuimos 44 años atrás.

Mucho habrá que hacer por la Cuba de mañana. Entre lo primero, desbaratar esta organización represiva, para devolverle al cubano la noble mirada del vecino sin el doblez moral que representa el veneno de unos ojos y oídos que le puede cercenar el mañana.

#### Más de 23,000 cubanos recibieron visas de EEUU en año fiscal 2004

han sido entregados a ciudadanos cubanos para emigrar a los EEUU en el año fiscal 2004, se informó hoy en La Habana.

Las 23,075 visas de inmigrante otorgadas a cubanos entre octubre de 2003 y septiembre de 2004, representan un incremento de 2,000 visas en los últimos doce meses, según un comunicado divulgado por la Sección de Intereses de Estados Unidos en La Habana.

Los gobiernos de Cuba y EEUU firmaron en septiembre de 1994 y mayo de 1995 unos acuerdos migratorios, los primeros suscritos entre ambos gobiernos en más de 40 años de enemistad, para poner fin a una oleada de inmigrantes ilegales.

Esos acuerdos estipulan el compromiso de Washington a otorgar un mínimo de 20.000 visados anuales

a los cubanos que deseen emigrar a EEUU y a devolver a la isla a los inmigrantes ilegales interceptados en alta mar.

«Los Estados Unidos están comprometidos con

a Habana, 1 oct (EFE).- Más de 23,000 visados una migración segura, legal y ordenada desde Cuba y con la protección de nuestras fronteras nacionales a través de una política migratoria segura», subraya el comunicado.

Asimismo, considera que el gobierno cubano debe otorgar los permisos de salida a ms de 1.600 cubanos que han recibido documentos de estadounidense, pero que no han recibido la autorización para abandonar el país.

Además, exhorta al gobierno de la isla a «cesar con sus prácticas discriminatorias de denegar dichos permisos al personal médico, a profesionales de la informática», y a «elimine todos impedimentos que ha puesto a la completa implementación de los Acuerdos».

Cuba y EEUU no tienen relaciones diplomáticas desde enero de 1961, pero establecieron desde 1977 sus respectivas Oficinas de Intereses, en Washington y La Habana.

